



Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4034-е заседание

Четверг, 19 августа 1999 года, 12 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Анджаба

(Намибия)

Члены:

Аргентина	г-н Петрелья
Бахрейн	г-н Буаллай
Бразилия	г-н Мора
Канада	г-н Лалани
Китай	г-н Шэнь Гофан
Франция	г-н Дутрио
Габон	г-н Эбуми
Гамбия	г-н Фааль
Малайзия	г-н Мохаммад Камаль
Нидерланды	г-н ван Валсум
Российская Федерация	г-н Грановский
Словения	г-н Жбогар
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
Соединенные Штаты Америки	г-н Берли

Повестка дня

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/872)

Заседание открывается в 12 ч. 00 м.

Выражение соболезнований правительству и народу Турции в связи с недавним землетрясением

Председатель (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить от имени Совета Безопасности глубокие соболезнования правительству и народу Турции в связи с переживаемой ими великой трагедией в результате постигшего северо-западную Турцию мощного землетрясения. Я убежден, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокое потрясение и горечь в связи с понесенными громадными людскими потерями и значительным материальным уроном. Я прошу представителя Турции передать его правительству наши скорбь и искренние соболезнования.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/872)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил от представителя Таджикистана письмо, в котором он просит направить ему приглашение для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Алимов (Таджикистан) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане, документ S/1999/872.

После проведенных в Совете Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 12 августа 1999 года (S/1999/872), представленный во исполнение пункта 10 его резолюции 1240 (1999) от 15 мая 1999 года.

Совет Безопасности приветствует существенный прогресс в деле выполнения Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510), достигнутый в значительной степени благодаря неустанным усилиям Президента Республики Таджикистан и руководства Комиссии по национальному примирению (КНП). Он особенно приветствует официальное заявление Объединенной таджикской оппозиции (ОТО) о роспуске своих вооруженных формирований и решение Верховного суда Таджикистана об отмене запретов и ограничений на деятельность политических партий и движений ОТО как важные шаги, способствующие демократическому развитию таджикского общества. Совет вновь повторяет свой призыв к КНП активизировать свои усилия, направленные на налаживание широкого диалога различных политических сил в стране в интересах восстановления и укрепления гражданского согласия в Таджикистане.

Совет Безопасности призывает стороны принять дальнейшие согласованные меры для обеспечения полного и последовательного выполнения сбалансированным образом Общего соглашения, особенно всех положений Протокола по военным проблемам (S/1997/209, приложение II), включая положения, касающиеся реинтеграции бывших боевиков оппозиции. Он также призывает их продолжить активную работу по созданию условий для своевременного проведения референдума по конституции и президентских и парламентских выборов,

подчеркивает важность участия Организации Объединенных Наций, в постоянном тесном сотрудничестве с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, в этом процессе и приветствует намерение Генерального секретаря обратиться к государствам-членам с конкретными предложениями относительно внесения добровольных взносов в поддержку такого участия.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает работу уходящего со своего поста Специального представителя Генерального секретаря г-на Яна Кубиша и всего персонала Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) и призывает Миссию продолжать оказывать содействие сторонам в выполнении Общего соглашения. Он подчеркивает необходимость того, чтобы МНООНТ действовала на всей территории Таджикистана и располагала требуемым персоналом и получала необходимую финансовую поддержку, и просит Генерального секретаря продолжать рассматривать меры по обеспечению всестороннего и активного участия Миссии в выполнении Общего соглашения в пределах численного состава, санкционированного в резолюции 1138 (1997) от 14 ноября 1997 года, продолжая соблюдать строгие меры безопасности. Совет настоятельно призывает Генерального секретаря как можно скорее назначить преемника г-на Яна Кубиша на посту Специального представителя.

Совет Безопасности поддерживает продолжающееся активное участие Контактной

группы государств-гарантов и международных организаций в мирном процессе.

Совет Безопасности приветствует тот вклад, который неизменно вносят Коллективные миротворческие силы Содружества Независимых Государств в оказание содействия сторонам в выполнении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами.

Совет Безопасности выражает свою озабоченность по поводу сложной гуманитарной ситуации в Таджикистане. Он приветствует деятельность различных международных организаций и гуманитарных работников, связанную с выполнением Общего соглашения и удовлетворением гуманитарных потребностей и потребностей в восстановлении и развитии Таджикистана. Совет призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны оперативно и щедро откликнуться на предложения в рамках полугодового обзора совместного межучрежденческого призыва 1999 года для Таджикистана".

Председатель (говорит по-английски): Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1999/25.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.